

Historische Dialektwörterbücher aus deutschen Sprachgebieten Historical Vernacular Dictionaries of German Speech Areas

Liste des titres

- Dia 001 Albrecht, Karl: Die Leipziger Mundart. Leipzig, 1881. XVIII, 243 S.
- Dia 002 Alton, Johann: Die ladinischen Idiome. Innsbruck, 1879. 375 S.
- Dia 003 Askenasy, Alexander: Die Frankfurter Mundart und ihre Literatur. Frankfurt a. M., 1904. VIII, 359 S.
- Dia 004 Bacher, Josef: Die deutsche Sprachinsel Lusern. Innsbruck, 1905. XV, 440 S.
- Dia 005 Bauer, Karl: Waldeckisches Wörterbuch. Norden und Leipzig, 1902. XXV, 105, 320 S.
- Dia 006 Bauerfeind, Gotthold: Einige sprachliche Eigenthümlichkeiten aus dem Wupperthale. Barmen, 1876. 40 S., [1] Bl.
- Dia 007 Bech, Fedor: Beiträge zu Vilmars Idioticon von Kurhessen. Zeitz, 1868. S. I-XXVI
- Dia 008 Berghaus, Heinrich: Der Sprachschatz der Sassen. Brandenburg ; Berlin, 1883. XI, 752; 814; 80 S.
- Dia 009 Schmeller, Johann Andreas: Johann Andreas Schmeller's sogenanntes Cimbrisches Wörterbuch. Wien, 1855. 212 S.
- Dia 010 Bernd, Chr. Sam. Theodor: Die deutsche Sprache in dem Großherzogthume Posen und einem Theile des angrenzenden Königreiches Polen. Bonn, 1820. X, 427 S.
- Dia 011 Berndt, Johann George: Versuch zu einem slesischen Idiotikon. Stendal, 1787. XXXII, 168 S.
- Dia 012 Birlinger, Anton: Schwäbisch-Augsburgisches Wörterbuch. München, 1864. VIII, 490 S.
- Dia 013 Bock, Johann George: Idioticon Prussicum oder Entwurf eines Preußischen Wörterbuches. Königsberg, 1759. [4] Bl., 86 S.
- Dia 014 Brendicke, Hans: Berliner Wortschatz. Berlin, 1897. 128 S.
- Dia 015 Bruns, Karl: Volkswörter der Provinz Sachsen (Ostteil). Halle a. d. S., 1916. 80 S.
- Dia 016 Buchrucker, Bruno: Wörterbuch der Elberfelder Mundart. Elberfeld, 1910. 196 S.
- Dia 017 Bühler, Valentin: Davos in seinem Walserdialekt. Heidelberg, 1870. XXXVIII, 258 S.
- Dia 018 Castelli, Ignaz Franz: Wörterbuch der Mundart in Oesterreich unter der Enns. Wien, 1847. VIII, 281 S.
- Dia 019 Crecelius, Wilhelm: Oberhessisches Wörterbuch. Darmstadt, 1897. XL, 951 S.
- Dia 020 Dähnert, Johann Carl: Platt-Deutsches Wörter-Buch. Stralsund, 1781. 4 Bl., 562 S.
- Dia 021 Damköhler, Eduard: Probe eines nordostharzischen Idiotikons. Blankenburg a. H., 1893. 30 S.
- Dia 022 Danneil, Johann Friedrich: Wörterbuch der altmärkisch-plattdeutschen Mundart. Salzwedel, 1859. X, 299 S.
- Dia 023 Delling, Johann von: Beiträge zu einem baierischen Idiotikon. München, 1820. XIV, 278, 255 S.
- Dia 024 Döring, Edmund: Beiträge zur Kenntnis der Sondershäuser Mundart. Sondershausen, 1903. 48 S.
- Dia 025 Döring, Edmund: Beiträge zur Kenntnis der Sondershäuser Mundart. Sondershausen, 1904. S. 50 - 94
- Dia 026 Eggers, Friedrich: Tremsen. Breslau, 1875. X, 386 S.
- Dia 027 Fallersleben, Hoffmann von: Die Mundart in und um Fallersleben. Nürnberg, 1858. 46 S.
- Dia 028 Fischer, E. Ludwig: Grammatik und Wortschatz der Plattdeutschen Mundart im Preußischen Samlande. Halle a.S., 1896. XXIV, 260 S.
- Dia 029 Follmann, Michael Ferdinand: Wörterbuch der Deutsch-Lothringischen Mundarten. Leipzig, 1909. XVI, 571 S.
- Dia 030 Frank, Julius: Die Frankenhäuser Mundart. Halle a. S., 1898. 65 S.
- Dia 031 Frischbier, Hermann: Preussisches Wörterbuch. Berlin, XV, 452, 555 S.
- Dia 032 Fulda, Friedrich Carl: Versuch einer allgemeinen teutschen Idiotikensammlung. Berlin ; Stettin, 1788. 608 Sp.
- Dia 033 Gartner, Theodor: Die Gredner Mundart. Linz, 1879. XI, 166 S.
- Dia 034 Gartner, Theodor: Die Judicarische Mundart. Wien, 1882. 84 S.

- Dia 035 Gartner, Theodor: Ladinische Wörter aus den Dolomitentälern. Halle (Saale), 1923. 201 S.
- Dia 036 Gradl, Heinrich: Egerländisches Wörterbuch. Eger, 1883. IV, 26 S.
- Dia 037 Gutzeit, Wilhelm von: Wörterschatz der Deutschen Sprache Livlands. Riga, 1694 S.
- Dia 038 Heilig, Otto: Beiträge zu einem Wörterbuch der ostfränkischen Mundart des Taubergrundes. Leipzig, 1894. 20 S.
- Dia 039 Hennig, Georg E. S.: Preußisches Wörterbuch. Königsberg, 1785. 5 Bl., 340 S.
- Dia 040 Henry, Victor: Le dialecte alaman de Colmar (Haute-Alsace) en 1870. Paris, 1900. XIV, 244 S.
- Dia 041 Hentrich, Konrad: Wörterbuch der nordwestthüringischen Mundart des Eichsfeldes. Göttingen, 1912. VIII, 109 S.
- Dia 042 Hertel, Ludwig: Die Greizer Mundart. Jena, [s. a.]. S. 132 - 165
- Dia 043 Hertel, Ludwig: Thüringer Sprachschatz. Weimar, 1895. VII, 268 S.
- Dia 044 Hertel, Ludwig: Salzunger Wörterbuch. Jena, 1893. 53 S.
- Dia 045 Herwig, Martin: Idiotismen aus Thüringen. Eisleben, 1893. 50 S.
- Dia 046 Hintner, Valentin: Beiträge zur Tirolischen Dialektforschung. Wien, 1 (1873) - 4 (1878). 271 S.
- Dia 047 Hoenig, Fritz: Woerterbuch der Koelner Mundart. Koeln, 1905. XXVI, 312 S.
- Dia 048 Hofmann, Fritz: Niederhessisches Wörterbuch. Marburg, 1926. 278 S.
- Dia 049 Hügel, Franz Seraph: Der Wiener Dialekt. Wien ; Pest ; Leipzig, 1873. 219 S.
- Dia 050 Hunziker, Jakob: Aargauer Wörterbuch. Aarau, 1877. CXXXIX, 331 S.
- Dia 051 Hupel, August Wilhelm: Idiotikon der deutschen Sprache in Lief- und Ehistland. Riga, 1795. XX, 272 S.
- Dia 052 Jecht, Richard: Wörterbuch der Mansfelder Mundart. Görlitz, 1888. VIII, 129 S.
- Dia 053 Johansen, Christian: Die Nordfriesische Sprache nach der Föhringer und Amrumer Mundart. Kiel, 1862. VIII, 286 S.
- Dia 054 Kehrein, Joseph: Volkssprache und Volkssitte in Nassau. Bonn, 1872. 464, 296, 644 S.
- Dia 055 Kisch, Gustav: Nösner Wörter und Wendungen. Bistritz, 1900. 178 S.
- Dia 056 Kisch, Gustav: Vergleichendes Wörterbuch. Hermannstadt, 1905. 273 S.
- Dia 057 Kleemann, Selmar: Beiträge zu einem Nord-Thüringischen Idiotikon . Quedlinburg, 1882. 26 S.
- Dia 058 Knothe, Franz: Wörterbuch der schlesischen Mundart in Böhmen. Hohenelbe, 1888. II, 583 S.
- Dia 059 Knothe, Franz: Die Markersdorfer Mundart. B. Leipa, 1895. 128 S.
- Dia 060 Krüger, Eduard: Uebersicht der heutigen Plattdeutschen Sprache. Emden, 1843. 72 S.
- Dia 061 Leihener, Erich: Cronenberger Wörterbuch. Marburg, 1908. LXXXIV, 142 S.
- Dia 062 Lenz, Philipp: Der Handschuhsheimer Dialekt. Konstanz, 1887. 55 S.
- Dia 063 Lenz, Philipp: Vergleichendes Wörterbuch der Neuhochdeutschen Sprache und des Handschuhsheimer Dialekts. Baden-Baden, 1898. 81 S.
- Dia 064 Lenz, Philipp: Die Fremdwörter des Handschuhsheimer Dialektes. Baden-Baden, 1 (1896) - 2 (1897). 20, 15 S.
- Dia 065 Lexer, Matthias: Kärntisches Wörterbuch. Leipzig, 1862. XVIII S., 340 Sp.
- Dia 066 Liesenberg, Friedrich: Die Stieger Mundart. Halberstadt, 1890. VII, 225 S.
- Dia 067 Loritza, Carl: Neues Idioticon Viennense. Wien ; Leipzig, 1847. 152 S.
- Dia 068 Malss, Carl: Die Entführung oder der alte Bürger-Capitain. Frankfurt am Main, 1829. XIV, 130 S.
- Dia 069 Mankel, Wilhelm: Die Mundart des Münsterthales. Strassburg, 1883. 172 S.
- Dia 070 Mareta, Hugo: Proben eines Wörterbuches der österreichischen Volkssprache. Wien, 1865. XI, 72 S.
- Dia 071 Martin, Ernst: Wörterbuch der elsässischen Mundarten. Strassburg, 1899-1907. XVI, 798, 1160 S., Karte
- Dia 072 Meisinger, Othmar: Wörterbuch der Rappenauer Mundart. Dortmund, 1906. IV, 60, 235 S.
- Dia 073 Meyer, Hans: Der richtige Berliner. Berlin, 1880. XI, 112 S.
- Dia 074 Molema, Helmer: Wörterbuch der Groningenschen Mundart. Norden ; Leipzig, 1888. VIII, 583 S.

- Dia 075 Weitz, Wilhelm: Die Aachener Mundart. Aachen ; Leipzig, 1836. XI, 278 S.
- Dia 076 Müller-Fraureuth, Karl: Wörterbuch der obersächsischen und erzgebirgischen Mundarten. Dresden, 1911. XIII, 575, 819 S.
- Dia 077 Neubauer, Johann: Altdeutsche Idiotismen der Egerländer Mundart. Wien, 1887. 115 S.
- Dia 078 Nissen, Moritz: De Freske Findling, dat sen freske sprekkwurde önt Karhirdinge, Withinge, Amringe, Breklinge, Mourange, Sellange, Hatstinge, Westfreske an Engelske Reth. Stedesand, 1873. XII, 82, 90, 108, 125, 95 S.
- Dia 079 Pallioppi, Emil: Wörterbuch der romanischen Mundarten des Ober- und Unterengadins, des Münsterthals, von Bergün und Filisur mit besonderer Berücksichtigung der oberengadinischen Mundart. Samaden, 1902. 986 S.
- Dia 080 Pallioppi, Zaccaria: Dizionari dels Idioms Romauntschs d'Engiadin' ota e bassa, della Val Müstair, da Bravuogn e Filisur con particulera consideraziun del idiom d'Engiadin' ota. Samedan, 1895. 824 S.
- Dia 081 Pasch, Eduard: Das Altenburger Bauerndeutsch. Altenburg, 1878. 114 S.
- Dia 082 Pfister, Hermann von: Mundartliche und stammheitliche Nachträge zu A.F.C. Vilmar's Idiotikon von Hessen. Marburg, 1886. XVI, 360 S.
- Dia 083 Regel, Karl: Die Ruhlaer Mundart. Weimar, 1868. VIII, 314 S.
- Dia 084 Reinwald, Wilhelm F. H.: Hennebergisches Idiotikon. Berlin ; Stettin, 1793. XVI, 115 S.
- Dia 085 Richey, Michael: Idioticon Hamburgense. Hamburg, 1754. 5 Bl., LII, 480 S.
- Dia 086 Richthofen, Karl von: Altfriesisches Wörterbuch. Göttingen, 1840. 581-1165 S.
- Dia 087 Ritters, Hermann: Etymologische Streifzüge auf dem Gebiete des Niederdeutschen. Hamburg, 1899. 24 S.
- Dia 088 Rubehn: Beiträge zu einem Idiotikon des Oder-Bruchs und der angrenzenden Gegend. Frankfurt a. O., [1870]. 16 S.
- Dia 089 Ruckert, Alois Joseph: Unterfränkische Mundart. Würzburg, [1901]. 204 S.
- Dia 090 Sartorius, Johann Baptist: Die Mundart der Stadt Würzburg. Würzburg, 1862. IV, 234 S.
- Dia 091 Schambach, Georg: Wörterbuch der niederdeutschen Mundart. Hannover, 1858. XVI, 323 S.
- Dia 092 Scheiner, Andreas: Die Schenker Herrenmundart. Hermannstadt, 1909. 42 S.
- Dia 093 Schemionek, August: Ausdrücke und Redensarten der Elbingschen Mundart. Danzig, 1881. VI, 53 S.
- Dia 094 Schiller, Karl: Beiträge zu einem Mittelniederdeutschen Glossar. Schwerin, 1867. 22 S.
- Dia 095 Schleicher, August: Litauische Grammatik. Prag, 1856. XVII, 342 S.
- Dia 096 Schleicher, August: Litauisches Lesebuch und Glossar. Prag, 1857. XIV, 351 S.
- Dia 097 Schmeller, Andreas J.: Bayerisches Wörterbuch. Stuttgart ; Tübingen, XXXVIII S., 2970 Sp., S. 1187-1264 [Reg.]
- Dia 098 Schmid, Johann Christoph: Versuch eines schwäbischen Idiotikon. Berlin ; Stettin, [1795]. 142 S.
- Dia 099 Schmid, M. Johann Christoph von: Schwäbisches Wörterbuch mit ethnologischen und historischen Anmerkungen. Stuttgart, 1831. XVI, 630 S.
- Dia 100 Schmidt, Charles: Historisches Wörterbuch der elsässischen Mundart. Strassburg, 1901. XV, 447 S.
- Dia 101 Schmidt, Karl Christian Ludwig: Westerwäldisches Idioticon, oder Sammlung der auf dem Westerwalde gebräuchlichen Idiotismen., Hadamar und Herborn, 1800. XXVI, 348 S.
- Dia 102 Schmidt-Petersen, Jürgen: Wörterbuch und Sprachlehre der Nordfriesischen Sprache nach der Mundart von Föhr und Amrum. Husum, 1912. XX, 170 S.
- Dia 103 Schneller, Christian: Die romanischen Volksmundarten in Südtirol. Gera, 1870. X, 291 S.
- Dia 104 Schöner, Gustav: Spezialidiotikon des Sprachschatzes von Eschenrod (Oberhessen). Heidelberg, 1903. VII, 143 S.
- Dia 105 Schöpf, Johann Baptist: Tirolisches Idiotikon. Innsbruck, 1866. XVI, 835 S.
- Dia 106 Schröer, Karl Julius: Ein Ausflug nach Gottschee. Wien, 1869. S. 1-124
- Dia 107 Schröer, Karl Julius: Weitere Mitteilungen über die Mundart von Gottschee. Wien, 1870. S. 125-244

- Dia 108 Schröder, Karl Julius: Beitrag zu einem Wörterbuche der deutschen Mundarten des ungarischen Berglandes. Wien, 1858. 136 S.
- Dia 109 Schröder, Karl Julius: Nachtrag zum Wörterbuche der Deutschen Mundarten des ungrischen Berglandes. Wien, 1859. 50 S.
- Dia 110 Schröder, Karl Julius: Versuch einer Darstellung der deutschen Mundarten des ungrischen Berglandes . Wien, 1864. 264 S.
- Dia 111 Schütze, Johann Friedrich: Holsteinisches Idioticon. Hamburg (Altona), 1800. XXIV, 342, 370, 346, 391 S., [1] Bl.
- Dia 112 Schuller, Johann Carl: Beiträge zu einem Wörterbuche der siebenbürgisch-sächsischen Mundart. Prag, 1865. XI, 75, XV S.
- Dia 113 Schultze, Martin: Idioticon der Nord-Thüringischen Mundart. Nordhausen, 1874. VII, 69 S.
- Dia 114 Seiler, Gustav Adolf: Die Baseler Mundart. Basel, 1879. XVIII, 331 S.
- Dia 115 Sibeth, Friedrich Gustav: Wörterbuch der Mecklenburgisch-Vorpommerschen Mundart. Leipzig, 1876. 110 S.
- Dia 116 Siebs, Theodor: Helgoland und seine Sprache. Cuxhaven, 1909. 319 S.
- Dia 117 Sonnleithner, Ignaz von: Idioticon Austriacum, das ist: Mundart der Oesterreicher oder Kern ächt österreichischer Phrasen und Redensarten. Wien, 1824. [2] Bl., 131 S.
- Dia 118 Stalder, Franz Joseph: Versuch eines Schweizerischen Idioticon mit ethnologischen Bemerkungen untermischt. Aarau, 1812. 507, XII, 528 S.
- Dia 119 Strodtmann, Johann Christoph: Idioticon Osnabrvgense. Leipzig ; Altona, 1756. XVI, 391 S.
- Dia 120 Stürenburg, Cirk Heinrich: Ostfriesisches Wörterbuch. Aurich, 1857. XII, 355 S.
- Dia 121 Tiling, Eberhard: Versuch eines bremisch-niedersächsischen Wörterbuchs. Bremen, 1767-1869. 903, 1132, 467, VII, 424 S.
- Dia 122 Tobler, Titus: Appenzellischer Sprachschatz. Zürich, 1837. LVIII, 464 S.
- Dia 123 Tobler, Titus: Schmidt's Idioticon Bernense. Nürnberg, 1857. 82 S.
- Dia 124 Trachsel, Charles Francois: Glossarium der Berlinischen Wörter und Redensarten. Berlin, 1873. VIII, 68 S.
- Dia 125 Tschumpert, Martin: Versuch eines Bündnerischen Idiotikon. Chur, 1880. 800 S.
- Dia 126 Unger, Theodor: Steirischer Wortschatz. Graz, 1903. XXIV, 661 S.
- Dia 127 Vietor, Wilhelm: Die Rheinfränkische Umgangssprache. Wiesbaden, 1875. IV, 43 S.
- Dia 128 Vilmar, August F. C.: Idiotikon von Kurhessen. Marburg ; Leipzig, 1868. VIII, 479 S.
- Dia 129 Wegeler, Julius: Wörterbuch der Coblenzer Mundart. Coblenz, 1869. 68 S.
- Dia 130 Weinhold, Karl: Beiträge zu einem schlesischen Wörterbuche. Wien, 1855. 110 S.
- Dia 131 Wendel, Johann Andreas: Von der Aehnlichkeit unseres Volksdialectes mit dem im Großherzogthum Posen. Coburg, 1822. 39 S.
- Dia 132 Woeste, Friedrich: Wörterbuch der Westfälischen Mundart. Norden ; Leipzig, 1882. 331 S.
- Dia 133 Wörterbuch der luxemburgischen Mundart. Luxemburg, 1906. XV, 532 S.
- Dia 134 Zaupser, Andreas: Versuch eines baierischen und oberpfälzischen Idiotikons. München, 1789. [8] Bl., 105 S.
- Dia 135 Zingerle, Ignaz von: Lusernisches Woerterbuch. Innsbruck, 1869. VI, 80 S.